

SHARP

הוראות הפעלה למקרר

דגמים:
SJ-2269 / SJ-2275



SJ-2269



SJ-2275

ראלקו מוצרי צריכה בע"מ

המצודה 31 אזור 5800174



2102!

ראלקו סוכנויות בע"מ
המצודה 31 אזור 5800174



לקוח נכבד !

קבוצת ראלקו מברכת אותך לרגל רכישת מוצר חשמלי זה מתוך מגוון מוצרי האיכות של היצרנים הבינלאומיים קונצרן הענק היפני **SHARP** וקונצרן הענק האירופאי **ZANUSSI** שקבוצת ראלקו הינה נציגתן הבלעדית בישראל.

למען שמירה על המוצר ותוחלת חיים ארוכה הננו ממליצים לך לקוח יקר לרכוש בעת ההתקנה/הדרכה את האביזרים הבאים:

מגן בפני נחשולי מתח וברקים מתוצרת **Q-TRADE** המעניק לך הגנה בפני אספקת חשמל בלתי סדירה וברקים אשר אינם מכוסים במסגרת האחריות.

לרכוש את המגן מתחנת השרות מוענקת ע"י השרות אחריות בפני כשל של המגן בכל תקופת האחריות למוצר שרכשת והאחריות למוצר תכלול גם נזק מאספקת חשמל בלתי סדירה ו/או פגיעת ברק.

*מגן שלא נרכש מתחנת השרות אינו מעניק אחריות לנזקים המוחרגים בתעודה.

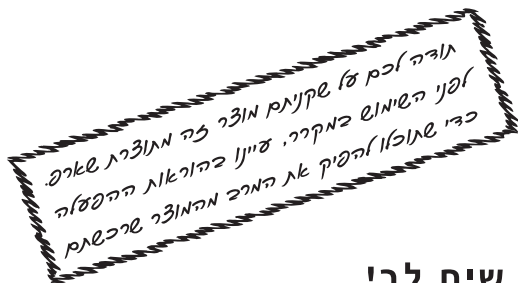
מונע אבנית למכונת כביסה ומדיח המונע היווצרות אבן ומזהמים אחרים מצנרת המים ומאריך את חי המוצר.

עגלה למכונת כביסה המתאימה למכונת הכביסה שרכשת ואינה גורמת לנזקים למכונה כתוצאה מחוסר התאמה ואיכות ירודה (נזקים שאינם כלולים באחריות למוצר)

חומר ניקוי מסכי **LCD** הכולל מטלית מיוחדת ומונע נזקים למסך הטלוויזיה.

בכבוד רב

ראלקו סוכנויות בע"מ



שימו לב!

לקוח נכבד שים לב!

1. **חובת המוביל** להוציא את המקרר מהאריזה, להציבו במקום, לחברו לחשמל ולכוון את וסת הטמפרטורה.
באם החלטת להשאיר את המקרר באריזה - אשר בקשתך על גבי תעודת המשלוח.
(ראה נוהל הקפאת אחריות מקררים - רצ"ב)

**בדוק את המקרר היטב - פגיעות שלא ידווחו מיידית
(תוך 24 שעות למוקד השרות בלבד) לא יתקבלו.**

מקרר אשר חובר למערכת החשמל, לא יוחלף בשום מקרה - בגלל נזק חיצוני

2. **חתום** על שני העתקים של תעודת במשלוח כאישור לביצוע האספקה וקבלת המקרר ללא פגיעות.

לשירות איכותי ואדיב

חברת ראלקו מוצרי צריכה בע"מ

נוהל הקפאת אחריות - מקררים

לקוח שקיבל מקרר ואינו משתמש בו, יכול להקפיא את האחריות לתקופה של עד שנה בתנאים כדלהלן:

1. לפני תחילת השימוש יזמין הלקוח טכנאי (באמצעות שירות ראלקו) לבדיקת המקרר.
2. אחרי אישור הטכנאי, תופעל האחריות מיידית.
3. הלקוח ישלם עבור בדיקת הטכנאי סך 210 ש"ח (נכון לתאריך 1.1.2006).

4. נזק פיזי שייגרם למקרר, בתקופת ההקפאה, לא יכלל במסגרת האחריות.

5. בעת הבדיקה על הלקוח להציג את חשבונית הרכישה.
6. עם קבלת דו"ח הטכנאי, תישלח לבית הלקוח תעודת אחריות תקפה ויעודכן המחשב, עם ציון העובדה כי "האחריות הוקפאה".

לקוח שארפ, שלום רב!

תודה על שקנית מקרר שארפ הידוע באמינותו, באיכותו ובטכנולוגיה המתקדמת שלו.

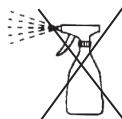
אנו ממליצים על שמירת מספר כללים בסיסיים:



- בהפעלה הראשונה מומלץ להמתין כ-4 שעות לפני הכנסת המוצרים למקרר וזאת כדי לאפשר למקרר להגיע לטמפרטורת העבודה.
- לפני הכנסת המוצרים למקרר בדוק כי המקרר הגיע לטמפ' עבודה - 5° בתא המזון.
- המקרר שברשותך עובד בשיטת ה-NO FROST, שיטה זו דורשת מעבר חופשי לזרימת אויר קר בתוך המקרר, אין לדחוס את המוצרים בתוך חלל המקרר, יש לסדרם בצורה שתאפשר זרימת אויר חופשית.



- מגירת הירקות משמשת לאחסון ירקות ופירות. אך אם ברצונך להשתמש במדפי המקרר לאחסון ירקות ופירות, יש לאחסנם כך שלא יהיו צמודים לגב המקרר או לפתחי יציאת האויר הקר אשר בגב המקרר.
- מזון הצמוד לפתחים עלול לקפוא!**



- פנים המקרר מיוצר מחומר פלסטי מיוחד, בעל איכות גבוהה ביותר, הנקרא ABS ובו משתמשים רוב היצרנים בעולם.

אין לנקות את פנים המקרר בתרסיסים וחומרים תוקפים פלסטיק.

(מצורפת בזאת כתבה מעיתון "ידיעות אחרונות" המתייחסת לכך).
לפיכך נקה את פנים המקרר בחומרים רכים כגון: סבון, אמה, וכדומה.
שמוש בחומרים ממיסים עלול לגרום לנזק אשר אינו מכוסה בכתב האחריות.
אנא הקפד על כך!

אנו מאחלים לך הנאה מלאה מהמוצר שרכשת ונשמח לעמוד לשירותך בכל עת.





הזהירו בנקיון מקררכם

יצרני המקררים ממליצים: נקו את המקרר בחומרים "רכים" ואל תסמכו על תרסיסים למיניחים, גם כאשר כתוב על החוותי שחם מיועדים לכך • מדוע? קראו את הכתבה הבאה

הזהיר כשאתם בודקים חסר לניקי המקרר שלכם לא כל חומר באמת מנקה והכי איס שחי תבחין המקררים הנחלת אצל מא הנידאן, מציעה לנקות את פנים המקרר בחומרים "רכים" כמו סבון, אמה והדמה ולא בתרסיסים שאין לדעת מהם מכילים. תזון למיכלים לנחלים שאינם לאמכל ת"י 639 המיועדים לשימוש ביתי, וזא תקן רשמי, שתזון בשנת 94. תזון מחייב את היצרנים של חומרי הניקי בסדרה של חוזבים, אבל אינו מחייב אותם לציין על גבי האריזה את סוכיכי המוצר.

לדברי מנחם המערה לכימה בספן התקנים, ר"ד רב קרן, החלס באורנה לה בנים שינו ניסח בתזון ולחייב את היצרנים גם בבזיו המרכיבים. מסתובבים בשוק חר מרים מסוכנים, כמו אלה לשתיית מתימות בכוריים או מרחו קאסטיית. גמסה לעשות את הניקיון בקצב מוזון ואני מקווה שזה יאיר לא יזרז מחדשים אחרים.

אין ספק, עם זאת, שתזון הניקי מתייר חס גם לחומרי ניקי למיניהם. לפני זמן קצר כתבנו כאן על נחלים ותריסיס לניקי קיי שומנים. שעל גבי האריזה שלום חר מצוינים המרכיבים, והגם שחם רעילים חר ומים במיוחד (כמו מרחו קאסטיית למשל).

הנשא חזר על עצמו כמו אחר של חומרי ניקי, המשווקים חותת הבחנת. רסס וני "בני" היצרנים מענינים ובצדק, אינם מוד ייכים על-פי תזון למסור לצרכן מידע. שני מצרים כאלו, רסס וגב של מני ושל קרם בייסקילים מסירות פגשפאק, מיר עדים לאתה מסרה, אצל מני מסומן באופן כללי ביותר (ולנוסטר) מה מכלי המוצר, אצל פגטסטיק בכלל לא שני המצרים מת אימים לדברי היצרנים, לניקי פורמאיקה, רצפות, מקררים, מיקרוגל וזר.

באחרונה הגיע מקרר חדש ללקח כלש (שמו רשום במערכת), כעבור זמן קצר הודיע האיש ליצרן, שיש סכס בלסטיק הפנימי של המקרר. איש הניקיון הגיע, ראית הודעה להחליף את המקרר, הדבר חזר על עצמו פעמים אחדות. בפעם השלישית החליטו נציגי היצרן לבדוק את הענייניו.

אחרי תחקיר שעסקרר ללקח התברר, כי שכשורה מקרר את המקרר החדש, ולפני שהא ממלא אותו במצריה, הוא מניקו אר חו בתרסיס מסוג "רסס וגב", שכן מצויין עליו במידור שחם מנאני למקררים. המוצר נבדק במעבדה של יצרן המקרר רים וזמן הבדיקה עלה, כי הוא מכלי גליקול האכזבל שביעור כזה, שכלל הגרוא חוקק

את החומר הימלטי המשוש את כל יצירי המקררים נעלים המכונה ABS. וכן אוסר הביטאי מפעיל המקררים, להי קיפוח הוא קלה, כאשר הימיל וזא על-פי זה נחיות חומרות, חזר כאשר החומר נאשי על-פי פני השטח ללא ניגוב ים במקרר אחרים שני גוב רגיל לא יסלק את חומר הניקי ואכן, בא חיים אלה מצאנו מדיקים אצל לקוחות. אנו מבקשים, אוסר הביטאי, להסיר מעטיפת המוצר את הכיתוב שמוצרי מת איים לניקי מקררים, או לחלופין להמליץ על יניקי היצרני בלבד, וזר הדגשו שזר-קי אינו מיועד לניקי פנים המקרר.

בתשובה על שאלה אמר לנו מנכ"ל מני, אלס לנרסטר, כי במצר שלו יש 2 אחר זרם גליקול רב אחרים האכזבל שלרעת, ולרעת כימאית המפעל, אינם מסוגלים לתקוף את המלסטיק של המקרר, אבל הוא מוכן - כלי כל כיוות וכלי להיכנס לזרם כח - להסיר את המלסטיק לניקי מקררים. בפגטסטיק יש אחר אחר גליקול רב אחרים האכזבל.

ר"ד קרן מספן התקנים אמר בתשובה, כי זה ייתכן מאור שהחומרים האלה חזק מים את המלסטיק והפנימי של המקרר בנה איים מסויימים. ■ נדרית ארד

התברר

ברוכים הבאים לעולם של SHARP

תודה על שרכשתם את המקרר המעולה הזה מתוצרת Sharp. המקרר קל, ידידותי ונוח לשימוש, אולם חשוב לקרוא את ההוראות המופיעות בחוברת זו על מנת להפיק את התוצאות הטובות ביותר לאורך זמן. שמרו את החוברת במקום נגיש לשימוש בעתיד.

- המקרר מיועד ליצירת קוביות קרח, קירור והקפאת מוצרי מזון.
- המקרר מיועד לשימוש ביתי בלבד, בטמפ' סביבתיות כפי שמצוין בטבלה מטה.
- דירוג האקלים מצוין בתווית המפרט הטכני.
- המקרר יפעל כראוי בטווח הטמפ' המתאים לדירוג האקלימי. הפעלת המקרר בטמפ' נמוכה יותר, עד $+5^{\circ}\text{C}$, לא תפגע בפעולת המקרר.
- אין לחשוף את המקרר לטמפ' נמוכה מ- -10°C לזמן ממושך.

היבואן אינו אחראי לכל נזק לגוף ולרכוש שייגרם עקב התקנה לא נכונה ושימוש בלתי תקני במוצר.

היבואן לא יישא באחריות לכל אי דיוקים בחוברת זו הנובעים משגיאות דפוס וכתבי. האיורים בחוברת משמשים לצורך המחשה בלבד. היצרן שומר לעצמו את הזכות להכניס שינויים ושיפורים במוצר בהתאם לצורך ולטובת המשתמש, מבלי לפגוע בתכונות הבטיחות ובביצועי המוצר.

במידה ופתיל הזינה ניזוק יש להחליפו אך ורק ע"י טכנאי מוסמך או במעבדת היבואן.

הסימול על המוצר או על האריזה (איור מימין) משמעו שהמוצר לא יטופל כאשפה ביתית רגילה. במקום זאת יש להעביר אותו לנקודת איסוף לצורך מחזור הרכיבים החשמליים והאלקטרוניים. הקפדה על הוראות המחזור תבטיח את שמירת איכות הסביבה. אי הקפדה על מילוי ההוראות תפגע באיכות הסביבה ובבריאות האנשים בסביבתכם. לפרטים נוספים בנושא המחזור התקשרו לרשויות המתאימות או לחנות בה רכשתם את המוצר.



ראלקו מוצרי צריכה בע"מ

המצודה 31 אזור 5800174



טווח טמפ' סביבתית	דירוג אקלים
+10°C - 32°C	SN
+16°C - 32°C	N
16°C - 38°C	ST
16°C - 43°C	T

היבואן אינו אחראי לכל נזק לגוף ולרכוש שייגרם עקב התקנה לא נכונה ושימוש בלתי תקני במקרה.
היבואן לא יישא באחריות לכל אי דיוקים בחוברת זו הנובעים משגיאות דפוס וכתוב.
האיורים בחוברת משמשים לצורך המחשה בלבד.
היצרן שומר לעצמו את הזכות להכניס שינויים ושיפורים במוצר בהתאם לצורך מבלי לפגוע בתכונות הבטיחות ובביצועי המוצר.



הסימול  על המוצר או על האריזה (איור מימין) משמעו שהמוצר לא יטופל כאשפה ביתית רגילה. במקום זאת יש להעביר אותו לנקודת איסוף לצורך מחזור הרכיבים החשמליים והאלקטרוניים. הקפדה על הוראות המחזור תבטיח את שמירת איכות הסביבה. אי הקפדה על מילוי ההוראות תפגע באיכות הסביבה ובבריאות האנשים בסביבתכם. לפרטים נוספים בנושא המחזור התקשרו לרשויות המתאימות או לחנות בה רכשתם את המוצר.



לקוח/ה נכבד/ה,

הנך זכאי להחזיר מוצר ישן בעת קבלה או רכישה של מוצר חדש.
ניתן למצוא עמדות לאיסוף מוצרי חשמל ישנים ברשתות החשמל ובחנויות נבחרות.
"קונים חכם. ממחזרים ישן".

תוכן העניינים

5	הוראות בטיחות ואמצעי זהירות
7	הצבה והתקנה
9	חלקי המקרר
11	מצבי הפעלה מיוחדים
12	פנל ההפעלה
13	הפעלה/ביטול מצבי ההפעלה המיוחדים
14	בקרת הטמפרטורה
15	כיוונים מדויקים של הטמפרטורה בתא הקירור ובתא ההקפאה
16	אחסון מזון
16	הקפאה יעילה
16	תא הקירור
17	מניעת לחות או כפור בתוך תא הקירור
17	טיפים לאחסון מזון
17	טיפים לחיסכון באנרגיה
18	ניקוי, טיפול ותחזוקה
18	חשוב
18	ניקוי
18	לפני ההעברה
18	הפשרה
18	החלפת נורה שרופה
19	כיבוי המקרר
19	פעולות לביצוע לפני הקריאה לטכנאי
21	מצב שבת

הוראות בטיחות ואמצעי זהירות

המשמעות שקיימת סכנה ממשית לגרימת מוות או פציעה קשה.	אזהרה 
המשמעות שקיימת סכנה ממשית לנזק לרכוש או פציעה.	זהירות 

אזהרה

גז קרר

המקרר מכיל גז קרר דליק (R600a). יש להקפיד על הוראות הבטיחות הבאות כדי למנוע הצתה ושליקה.

- אל תקרבו חפצים חדים למקרר או למערכת הקירור. מערכת הקירור הממוקמת מאחורי ובתוך המקרר מכילה גז קרר.
- אין להשתמש בהתקנים מכאניים או אחרים כדי לזרז את תהליך ההפשרה (המקרר כולל מנגנון הפשרה אוטומטי).
- אל תפעילו מכשירים חשמליים בתוך המקרר.
- אין לחסום את החלל סביב המקרר על מנת לאפשר אוורור נאות כל הזמן.
- אין להשתמש בתרסיסים דליקים כגון תרסיס של צבע בקרבת המקרר.
- במקרה של תקלה של מערכת הקרר, אין לגעת בתקע החשמל ואין להשתמש בלהבות גליות. יש לפתוח חלון ולאורר את החדר ולאחר מכן להזמין טכנאי לתיקון התקלה.

כבל החשמל, התקע ושקע החשמל

למניעת התחשמלות ודליקה.

- חברו את תקע כבל החשמל לשקע בצורה יציבה. אין להשתמש בכבל מאריך בממיר מתח/ מעביר.
- חברו את התקע לשקע עם הארקה תקינה. אין להשתמש בכבל מאריך.
- חברו את התקע לשקע המחובר לרשת עם מתח מתאים לרשום בתווית המפרט.
- חברו כראוי את פין ההארקה לחיבור המתאים.
- וודאו שכבל הזינה לא ניזוק בזמן ההעברה או ההתקנה. אם הכבל או התקע משוחררים אל תחברו את המקרר לשקע.
- אין לחבר או לנתק את הכבל עם ידיים רטובות.
- לניתוק מהשקע שבקיר, משכו בתקע ולא בכבל עצמו.
- אבק שהצטבר על התקע יכול לגרום לדליקה. יש לנגב את האבק מדי פעם.
- במידה ואינכם מתכוונים להשתמש במקרר בתקופה הקרובה (לרגל נסיעה וכד'), נתקו אותו מהחשמל והשאירו אותו פתוח קמעה למניעת היווצרות עובד.
- כבל חשמל שניזוק יוחלף רק בידי טכנאי מוסמך מטעם SHARP.

התקנה

- אין להתקין את המקרר במקום לח או רטוב. הדבר יכול לגרום נזק לבידוד. רטיבות עלולה להצטבר על המארז החיצוני ולגרום לחלודה.
- יש להציב את המקרר על משטח ישר, יציב ושטוח שיכול לשאת את המשקל ללא רעידות.

בזמן השימוש

- חומרים דליקים ונפוצים כגון אתר, דלק, גז פרופאן, דבקים, אלכוהול נקי וכד' עלולים להתפוצץ. אל תאחסנו חומרים אלה במקרר.
- אין לאחסן במקרר מוצרים הרגישים לקור כגון מוצרים רפואיים וכד'. הדבר עלול לפגוע באיכות המוצרים.
- אל תנסו לשנות או לתקן את המקרר בעצמכם. פעולה כזו עלולה לגרום נזק.
- אל תציבו על המקרר חפצים כבדים או שבירים. החפצים עלולים ליפול ולגרום לנזק.
- המקרר מותאם לשימוש של ילדים מעל גיל 8 ואנשים מוגבלים פיזית, חושית או מנטלית או החסרים את הנסיון והידע אלא רק אם הם נתונים לפיקוח של בוגר או מי שאחראי לבטיחותם.

תחזוקה שוטפת

- לפני הניקוי/הטיפול יש לנתק את המקרר מהחשמל כדי למנוע התחשמלות.
- אין להתיז מים ישירות על גוף המקרר או בתוכו. הדבר יכול לגרום לחלודה או פגיעה בבידוד החשמלי.

במקרה של בעיה או תקלה

- אם אתה מריחים ריח שרוף, נתקו את המקרר מהחשמל והזמינו טכנאי.
- במקרה של דליפת גז, אווררו את האזור על ידי פתיחת חלון. אין לגעת במקרר או בשקע החשמל. יש להזמין טכנאי לבדוק ולתקן את הדליפה.

בזמן ההובלה

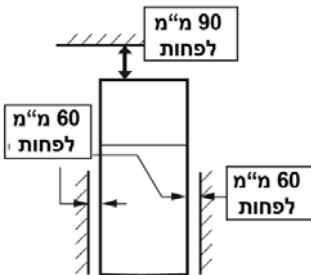
- הגלגליות מאפשרות להזיז את המקרר קדימה ואחורה.
- להעברת המקרר, אחזו בידיות המותקנות בגב המקרר ובחלקו התחתון.



בזמן השימוש

- אין לגעת במדחס או ברכיבים החיצוניים כיון שהם מתלהטים בזמן שהם פועלים וקצות המתכת עלולים לגרום לפציעה.
- אל תגעו במזון או במכלי המתכת שבתא ההקפאה בידים לחות הדבר עלול לגרום לכוויות קור
- אל תכניסו בקבוקי משקה או פחיות לתא ההקפאה.
- בקבוקי הזכוכית עלולים להתפוצץ במיוחד אם הופעלה פונקציה "קירור מהיר".
- אל תשתמשו במים למעט מי שתיה לצורך יצירת קוביות הקרח.
- אל תפתחו ותסגרו את הדלתות כשמישהו הניח את ידיו ליד הדלת הדבר עלול לגרום ללכידת היד.
- אל תכניסו פריטים גדולים מדי לתאים בדלתות. אם הפריט ייפול מהתא הוא עלול לגרום לפציעה.

הצבה והתקנה



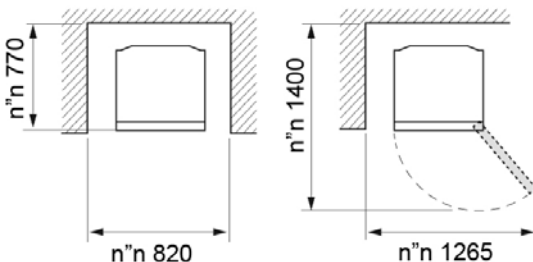
1. הקפידו על מרווחי איוורור נאותים סביב המקרר. באיור מצויינים מרווחי המינימום להצבת המקרר במקומו. מדידת הצריכה של המקרר בוצעה עם מרווחים שונים.

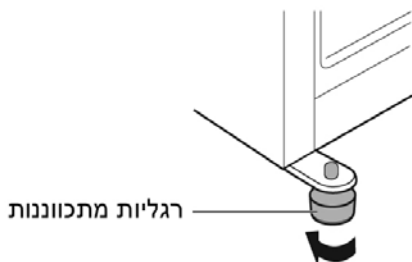
הגדלת המרווחים עשויה להפחית את צריכת החשמל.

הפעלת המקרר עם מרווחים קטנים מהרשום באיור עלול לגרום לעלית הטמפ' במקרר, רעשים או תקלות.

המרווח בין גב המקרר לקיר אמור להיות 50 מ"מ או יותר אבל פחות מ-75 מ"מ. אם המרווח גדול מ-75 מ"מ אתם עלולים להפצע ממגע עם המדחס או הרכיבים החיצוניים שמתלהטים בזמן שהם פועלים.

סה"כ המרווח הנדרש





2. שתי הרגליות הקדמיות ניתנות לפילוס והתאמה. סובבו אותן תחילה כדי לאפשר להכניס את תומכות הרגליות (מגיעות באריזה בתוך תא הקירור) למקום ולאחר מכן השתמשו ברגליות כדי לפלס ולאזן את המקרר.

3. חברו את המקרר לשקע חשמל עם הארקה.

הערות:

- יש להציב את המקרר קרוב לשקע חשמל.
- הציבו אותו במקום שאינו חשוף לשמש ישירה או למכשירי חשמל או מתקנים פולטי חום.
- אל תציבו את המקרר ישירות על הריצפה. הניחו אותו על מעמד מתאים כגון משטח עץ.



גלגלים

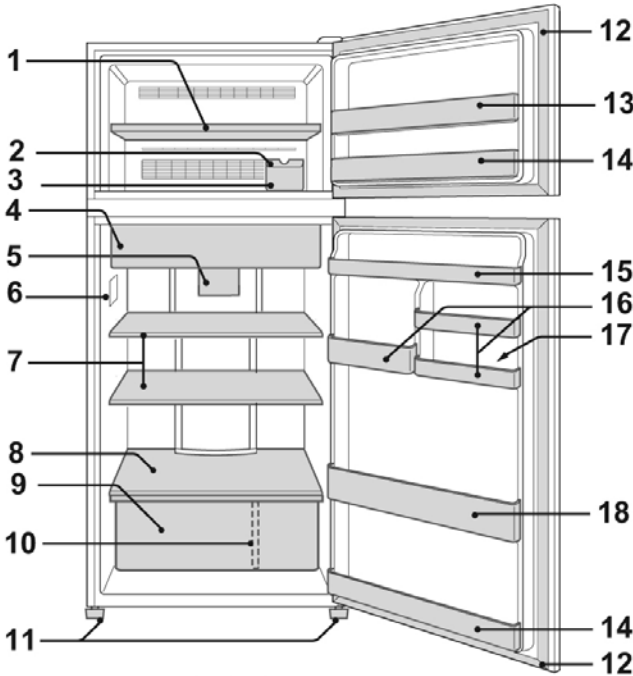
גלגלים בתחתית המקרר

הגלגלים ממוקמים בחלק התחתון של המקרר ומאפשרים להזיז את המקרר קדימה ואחורה.

לפני השימוש בפעם הראשונה

- נקו את החלל הפנימי של המקרר עם מטלית לחה.
- אם השתמשתם בתמיסת סבון כלים, ייבשו ונגבו היטב.

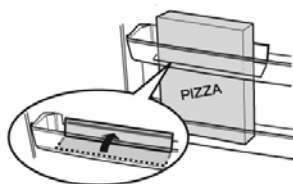
חלקי המקרר



SJ-2269
SJ-2275



1. מדף בתא ההקפאה
2. מייצר קוביות קרח
 - אין למלא את התבנית יותר מדי כדי למנוע הידבקות הקוביות.
 - אחרי שהקוביות מוכנות, סובבו 2 הקצוות של התבנית כדי להעביר את הקוביות למיכל אחסון הקוביות.
3. קופסה לאחסון קוביות הקרח
4. תא אחסון למוצרים טריים בדלת
5. תאורת תא הקירור
6. פנל הבקרה
7. מדפים בתא הקירור (2 יחידות)
8. מדף מעל מגירת פירות וירקות
9. מגירה לפירות וירקות
10. חוצץ
11. רגליים מתכוננות (2 יחידות)



12. אטמים מגנטים בדלת תא ההקפאה

13. תא עליון בדלת תא ההקפאה

ניתן לאחסן בהם פריטים גבוהים על ידי הרמת המחיצה מהחלק התחתון של התא העליון.

14. תא תחתון בדלת תא ההקפאה

15. תא (עליון) לאחסון בדלת תא הקירור

16. תאים קטנים לאחסון בדלת תא הקירור

17. תבנית לביצים

18. מדף לאחסון בקבוקים בדלת



הכנת קוביות קרח

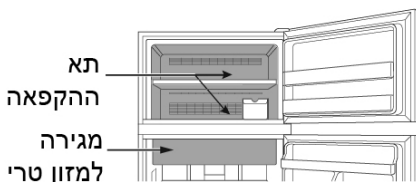
שפחו את המים לתבנית קוביות הקרח.

אם ברצונכם לאחסן כמות גדולה של מזון במקרר

- ניתן להוציא את המדפים ואת תאי האחסון בדלת (תאים 1, 2, 3, 7, 9, 13, 14, 15, 16, 17, 18 בתמונה בעמוד הקודם).
- ביצועי הקירור לא מושפעים גם כאשר משתמשים במקרר בתצורה שמוצגת באיור שלעיל. אין צורך

יחידת טיהור אוויר

קטליסט לטיהור ריח מותקן בפתחי כניסת האוויר הקר. אין צורך להפעיל או לנקות אותו.



מצבי הפעלה מיוחדים

-  **Extra cool**
-  **Express freezing**
-  **Express cool**

מצב הפעלה	Extra Cool	Express freezing	Express Cool
הסבר	מצב זה מיועד לקירור משקאות או מוצרי מזון לטמפרטורה של קפיאה	קיצור זמן הנדרש להקפאת מזון	מצב זה מיועד לקירור משקאות ומזון במהירות
מיקום	מגירת מזון טרי	תא ההקפאה	תא ההקפאה אין להכניס בקבוקי זכוכית. הם עלולים להתפוצץ.
זמן פעולה	6 שעות *1	2 שעות *1	30 דקות
בסיום הפעולה	* מצב זה מסתיים אוטומטית * לא נשמע צלצול התראה	• מצב זה מסתיים אוטומטית. • כל הנורות והמחווך מהבהבים בסיום הפעולה. להפסקת ההבהוב *2: לחצו על לחצן Express freezing 	• מצב זה מסתיים אוטומטית. • כל הנורות והמחווך מהבהבים בסיום הפעולה.
			• בסיום הפעולה יש להוציא את המשקאות והמזון. • אם משאירים אותם בתא ההקפאה מעל 30 דקות הם עלולים לקפוא.
אם יש הפסקת חשמל בזמן הפעולה	• מצב זה מתבטל אוטומטית.	• מצב זה ממשיך אוטומטית מהנקודה שבה היא הופסקה עקב הפסקת החשמל.	

הערות:

- *1 אם הפעולה חופפת למצב הקפאה ייתכן וייקח מעל 30 דקות עד שמצב זה יסתיים.
- *2 אם לא מפסיקים את ההבהוב, ההבהוב ממשיך במשך 30 דקות..

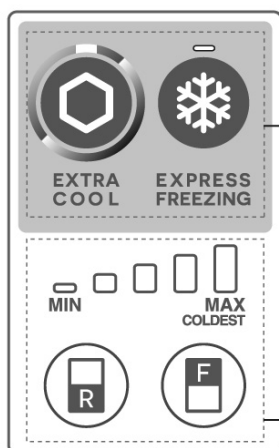
הערות:

- **Express cool** ו-**Express freezing** לא ניתנים להפעלה בו זמנית.
- בזמן הפעלת אחד המצבים האלה הימנעו ככל האפשר מפתיחת הדלת.

פנל ההפעלה

מצבי הפעלה שימושיים

לחצן	פירוש	ברירת מחדל
	Extra cool	OFF
	Express freezing	
	Express cool	



בקרת הטמפרטורה

לחצן	פירוש	ברירת מחדל
	בקרת הטמפרטורה בתא הקירור	
	בקרת הטמפרטורה בתא ההקפאה	

הערה:

אם ברצונכם שהמחווין יידלק, לחצו על לחצן R (תא הקירור) או F (תא ההקפאה)

הפעלה/ביטול מצבי ההפעלה המיוחדים

	הפעלת מצב הפעלה זה	ביטול מצב הפעלה זה
Extra cool	לחצו על לחצן זה דולק 	לחצו על לחצן זה כבוי 
Express freezing	לחצו על לחצן זה דולק 	לחצו על לחצן זה כבוי 
Express cool	לחצו על לחצן זה במשך 3 שניות לפחות (כל הנורות והמחווין יבהבו 3 פעמים) דולק 	לחצו על לחצן זה כבוי 

בקרת הטמפרטורה

המקרר קובע את הטמפרטורה בצורה אוטומטית. כווננו את הטמפרטורה ע"פ הצורך.

בדיקת כיוון הטמפרטורה הנוכחי

כשלוחצים על R או F, המחווה מציג את

הטמפרטורה הנוכחית בתא הנבחר.

לחצו על לחצן F: בתא ההקפאה

לחצו על לחצן R: בתא הקירור

קביעת הטמפ' בתא ההקפאה

1. לחצו על לחצן F



2. לחצו לחיצות חוזרות על F כדי לשנות

את הטמפרטורה.

קביעת הטמפ' בתא הקירור

1. לחצו על לחצן R



2. לחצו לחיצות חוזרות על R כדי לשנות

את הטמפרטורה.

דרגה	מחווה
1	
2	
3	
4	
5	

- לאחר 5 שניות מסיום כיוון הטמפרטורה, המחווה נכבה.
- כיוון הטמפרטורה לא משתנה גם לאחר הפסקת חשמל.

כיוונים מדויקים של הטמפרטורה בתא הקירור ובתא ההקפאה

ניתן לכוון את הטמפרטורה בתא הקירור ובתא ההקפאה ב-9 דרגות באופן הבא.

כל לחיצה על F או R מעבירה לדרגה

בתא ההקפאה

א. לחצו לחיצה ממושכת על לחצן F

ולאחר מכן לחצו על לחצן Express freezing במשך 3 שניות לפחות.



המחווה חוזר למצב ברירת המחדל.

ב. לחצו לחיצות חוזרות על F כדי לשנות

את הטמפרטורה. אם ברצונכם

לשנות את הטמפרטורה ב-5 דרגות,

בצעו את שלבים א ו-ב שלעיל.

הבאה באופן הבא:

5→6→7→8→9→1→2→3→4→5

מהבהב ... { }

— ... דולק

○ ... כבוי

דרגה	מחווה
1	
2	
3	
4	
5	
ברירת מחדל	
6	
7	
8	
9	

בתא הקירור

א. לחצו לחיצה ממושכת על לחצן R

ולאחר מכן לחצו על לחצן Express freezing במשך 3 שניות לפחות.



המחווה חוזר למצב ברירת המחדל

ב. לחצו לחיצות חוזרות על F כדי לשנות

את הטמפרטורה. אם ברצונכם

לשנות את הטמפרטורה ב-5 דרגות,

בצעו את שלבים א ו-ב שלעיל

אחסון מזון

הקירור מאט את מהירות קלקול המזון. כדי להאריך את חיי המדף של המזון המאוחסן, ודאו שהמזון טרי ומאיכות טובה ביותר. ההוראות הבאות הן הנחיות כלליות להארכת חיי המדף של המזון.

הקפאה יעילה

- יש להקפיא כמויות קטנות של מזון בכל פעם כדי שיוקפאו במהירות.
- יש להקפיד שהכלים יהיו סגורים כראוי ואטומים.
- יש לפזר את המזון בצורה אחידה במקפיא.
- סמנו את כלי האחסון כדי שלא תצטרכו לפתוח אותם לחינם

תא הקירור פירות/ירקות

כדי להקטין את אובדן הלחות הכניסו את הירקות לעטיפת ניילון (שקית וכד') פתוחה והכניסו למגירת הירקות או הפירות. אין צורך לעטוף פירות עם קליפה עבה (תפוזים וכד').

מוצרי חלב וביצים

- רוב מוצרי החלב מתאימים לצריכה עד תאריך נקוב הרשום על העטיפה שלהם. על העטיפה רשומה גם הטמפרטורה המתאימה ביותר לאחסון.
- אחסנו את הביצים בתאי הביצים.

בשר / דגים / עופות

- הניחו על צלחת ועטפו בנייר או ניילון.
- חתיכות גדולות של בשר, דגים או עוף יש להניח על החלק האחורי של המדפים.
- ודאו שכל המזון המבושל עטוף או הוכנס לקופסאות אטומות.
- אין להניח את המזון ישירות לפני פתחי האוויר. הדבר עלול לגרום לקפיאת המזון.
- יש לפזר את המזון בצורה אחידה על המדפים כדי לאפשר קירור נאות.
- אחרי הבישול יש להניח למזון להתקרר לפני הכנסתו למקרר.
- אין לחסום את יציאות האוויר כדי לאפשר סחרור מלא של האוויר בכל התא וקירור נאות.

מניעת לחות או כפור בתוך תא הקירור

- הקפידו לסגור את הדלת. המידה ומזון בולט או נפל וכד', הוא עלול להפריע לסגור את הדלת. החזירו אותו למקום וודאו שהדלת סגורה הרמטית.
- יש לאחסן מזון עם תכולת נוזל גבוהה במיכל אטום למים או באריזה אטומה.



טיפים לאחסון מזון

- פזרו את המזון בצורה אחידה על המדפים כדי לאפשר פיזור אוויר קר בצורה טובה.
- אחרי הבישול הניחו למזון להתקרר לפני הכנסתו למקרר.
- אל תחסמו את יציאות האוויר כדי לאפשר סחרור מלא של האוויר בכל התא וקירור נאות.
- הקפידו שדלתות המקרר יישארו סגורות.
- אל תניחו את המזון ישירות לפני פתחי האוורור. הדבר עלול לגרום לקפיאת המזון.

טיפים לחיסכון באנרגיה

- שמרו על מרווחי האוורור הדרושים (ראו סעיף "הצבה והתקנה" בעמוד 7) סביב המקרר.
- הרחיקו את המקרר מקרני שמש ישירות או ממקורות פולטי חום.
- השתדלו לפתוח את הדלת כמה שפחות על מנת שהקור יישמר.
- יש לאפשר למזון להתקרר לטמפרטורת חדר לפני הכנסתו למקרר.
- יש לפזר את המזון באופן אחיד על המדפים כדי לאפשר לאוויר הקר להגיע לכל מקום.

ניקוי, טיפול ותחזוקה

חשוב

למניעת סדקים בחלל המקרר ובחלקי הפלסטיק, הקפידו על:

- נגבו והסירו את השומן והשמן שנדבק לחלקי הפלסטיק.
- חלק מחומרי הניקוי הביתיים עלולים לפגוע בציפוי המקרר
- לניקוי חלקי הפלסטיק במקרר השתמשו רק במי סבון ונגבו היטב.

ניקוי

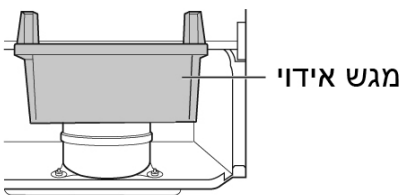
- הסירו את המדפים והתאים מתוך המקרר והדלת. שטפו אותם במים חמים וסבון. שטפו ונגבו היטב.
- נגבו את החלל הפנימי של המקרר עם תמיסת סבון כלים עדין ומים פושרים, נגבו במים קרים וייבשו היטב.
- נגבו את הגוף החיצוני עם מטלית רכה.
- נקו את האטם המגנטי של הדלת בעזרת מברשת שיניים ומי סבון חמים.
- נגבו את לוח הבקרה עם מטלית יבשה.

הערות:

- אל תשתמשו בחומרי הברקה, בנזין, מים רותחים וכו'.
- כשמנתקים את המקרר מהחשמל, יש להמתין 5 דקות לפחות לפני חיבורו מחדש.
- כל מדף זכוכית שוקל כ-2 ק"ג. אחזו בהם היטב בעת הוצאתם והכנסתם למקרר.
- אל תפילו חפצים בתוך המקרר ואל תכו בדופן הפנימית. הדבר עלול לגרום לסדיקת המשטח הפנימי.

לפני ההעברה

- נגבו את המים ממגש האידוי. לפני הניגוב המתינו שעה לפחות אחרי ניתוק המקרר מהחשמל כיון שכל מערכת הקירור חמה ביותר. (מגש האידוי מותקן מגב המקרר)



הפשרה

ההפשרה במקרר זה נעשית בצורה אוטומטית לפי הצורך.

החלפת נורה שרופה

התקשרו לשירות של היבואן כדי להזמין החלפת נורה. החלפת הנורה תבוצע רק בידי טכנאי מוסמך.

כיבוי המקרר

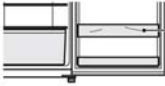
כשמנתקים את המקרר לפרק זמן ארוך, יש להוציא את כל המזון מתוכו ולנקות אותו היטב. בסיום, יש להשאיר את הדלתות פתוחות קמעה למניעת היווצרות עובש וריחות.

1. הוציאו מהמקרר את כל המזון.
2. נתקו את המקרר משקע החשמל.
3. נקו וייבשו את החלל הפנימי.
4. פתחו קמעה את הדלתות למשך מספר ימים כדי שהחלל הפנימי יתייבש.

פעולות לביצוע לפני הקריאה לטכנאי

לפני הקריאה לטכנאי בדקו את הפרטים הבאים:

הבעיה	פיתרון אפשרי
הנוריות של פנל הבקרה מהבהבות לפי הסדר.	המקרר נמצא במצב "הדגמה". בצעו את שלבים 1 ו-2 כדי לבטל מצב זה. 1. פתחו את דלת תא הקירור. 2. לחצו על לחצן EXTRA COOL במשך 5 שניות לפחות. (כל הנוריות והמחווון יבהבו 3 פעמים.
חלקו החיצוני של המקרר חם	התחממות הדפנות החיצוניים אינה תקלה. הצינור החם עובר בדופן כדי למנוע הצטברות לחות.
כשנשמעים רעשים מהמקרר	- הקולות הבאים רגילים לפעולת המקרר: - רעש גבוה מהמדחס בתחילת פעולתו – הרעש פוחת אחרי כמה דקות. - רעש גבוה המושמע ע"י המדחס פעם ביום – הרעש נשמע עם הפעלתו מיד אחרי השלמת מחזור הפשרה. - רעשי זרימה - זרימת נוזל הקרר בצנרת (הרעש עשוי להתגבר מדי פעם). - רעשי גריסה ופיצוח – רעש הנשמע עקב התרחבות הדפנות הפנימיים והחיבורים. - צפצופים – רעש הנשמע עקב התרחבות הדפנות הפנימיים והחיבורים.
הצטברות של לחות או כפור בתוך או מחוץ למקרר	הדבר עלול לקרות במקרים הבאים. יש להשתמש בבד רטוב לניגוב הקרח ובבד ייבש כדי לנגב את הלחות. - כשהלחות החיצונית גבוהה. - כשפותחים וסוגרים את הדלת לעיתים קרובות. - כאשר מאחסנים מזון עתיר בנוזלים. (יש לעטוף אותו). - התופעה קשורה בעונה (גשם וכד'), בהרגלי השימוש ובתנאי הסביבה בבית.

פיתרון אפשרי	הבעיה
- האם המקרר מופעל משך זמן רב כשהטמפ' בתא הקירור מכוונת לטמפ' הנמוכה ביותר (COLDEST)? - שנו את כיוון הטמפ'. - האם המקרר מופעל משך זמן ארוך כשבורר הטמפ' של תא ההקפאה מכוון לטמפ' הנמוכה ביותר (COLDEST)? - שנו את כיוון הטמפ'. - אם הטמפ' הסביבתית נמוכה, המזון עלול לקפוא למרות שהטמפ' בתא הקירור מכוונת ל-MIN.	המזון בתא הקירור קופא
- יש לעטוף מזון המפיץ ריחות חזקים. - יחידת סילוק הריחות אינה מסוגלת להסיר את כל הריחות. - יש לנקות את התאים מדי פעם	שאריות ריח באחד התאים
 פסים אלה לא פגמים משלב הייצור. המפרק של תבנית השרף נשארים בצורת פסים.	יש פסים על חלקי הפלסטיק

אם אתם עדין נזקקים לשירות
פנו למעבדת השירות של ראלקו הקרובה למקום מגוריהם.

מצב שבת

הפעלת מצב שבת בתא הקירור במשך 40 שעות

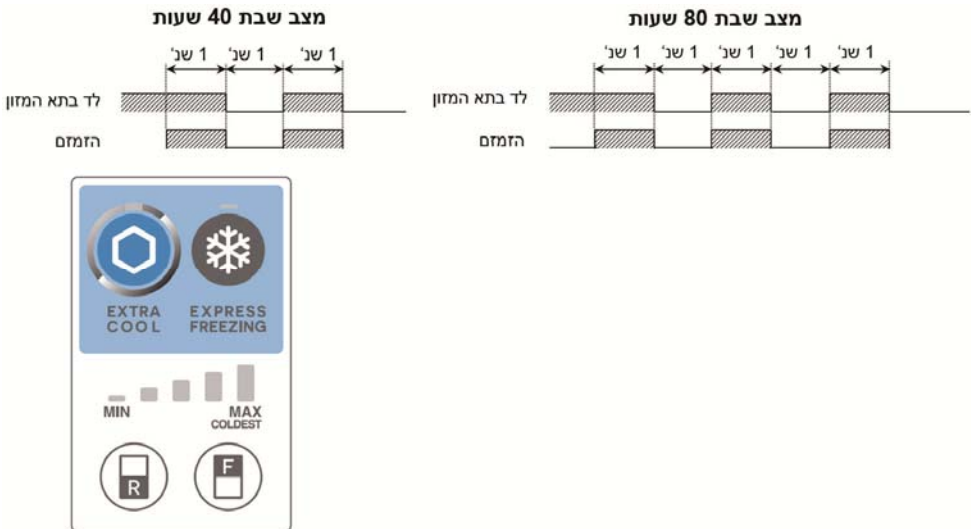
לחצו על לחצן [EXPRESS FREEZING] במשך 3 שניות. לאחר מכן, המשיכו ללחוץ עליו ובמקביל לחצו על לחצן R (תא המזון) במשך 3 שניות נוספות. יישמעו 2 צלצולים (ביפ) ומצב שבת יופעל במשך 40 שעות. בזמן הצלצול, הנורית מהבהבת פעם אחת.

הפעלת מצב שבת בתא ההקפאה במשך 80 שעות

לחצו על לחצן [EXPRESS FREEZING] במשך 3 שניות. לאחר מכן, המשיכו ללחוץ עליו ובמקביל לחצו על לחצן F (תא ההקפאה) במשך 3 שניות נוספות. יישמעו 3 צלצולים (ביפ) ומצב שבת יופעל במשך 80 שעות. בזמן הצלצול, הנורית מהבהבת פעמיים.

ביטול מצב שבת

ניתן לבטל מצב שבת בתא הקירור/ההקפאה בסדר פעולות זהה להפעלת מצב זה. כשנשמע צלצול (ביפ) מצב שבת מתבטל.



נספח לאחריות מורחבת

10 שנות אחריות** למדחס המקרר בלבד בתוספת 99 ש"ח

האחריות המורחבת למדחס כפופה לתשלום של 99 ש"ח
תוך 14 יום מתאריך הרכישה וזאת באמצעות פניה טלפונית
לתחנת השירות באזורך

- האחריות כוללת את מדחס המקרר בלבד.
- האחריות אינה תקפה במקרים המפורטים בסעיפים ה' 1, 2, 3 בתעודת האחריות לשנה הראשונה.
- האחריות תקפה בצמוד לתעודת האחריות של כלל המקרר ולחשבונית הקנייה המקורית וכפופה לתקנון המבצע (נמצא לעיון במשרדי החברה) ותחולתה מתאריך הרכישה.
- חוק הטכנאים (שעות המתנה) אינו חל על אחריות זו.

****** האחריות ל-10 שנים למדחס הינה מתאריך הרכישה של המקרר.

התשלום בגין רכישת האחריות המורחבת דינה כדין חתימת הרוכש על הסכם

רשימת תחנות שירות

מקרים, מ. כביסה, מייבש, תנורים, מדיחי כלים, כיריים

מרכז הארץ	08-9777272	"שרותי רטפון", המסגר 1 א.תעשייה צפוני, לוד
חדרה - חיפה	04-8422825	"טכנו קור", רח' החיטה 5 קרית חיים
ירושלים	02-6403000	"אלרס", הסדנא 7, א.ת. תלפיות
באר שבע והדרום	08-9777261	"קרור מרוס", הבורסקאי 1, באר שבע
טבריה, צפת-גליל עליון, רמה"ג	04-6773000	"שרות מזור", רח' המשור 35 טבריה
אילת	08-6335311	"שרות ששון" הבנאי 23, אילת

ראלקו מוצרי צריכה בע"מ

המצודה 31 אזור 5800174



תעודת אחריות זו הינה אסמכתא להתחייבותנו עפ"י
כל האמור בתקנות התקפות בעת רכישת המוצר



תעודת אחריות

ל-12 חודש מתאריך - ראה סעיף 3

פרטי המכשיר

סוג: מקרר תוצרת: SHARP שארפ

דגם: מס' סידורי: שנת יצור:

תאריך רכישה: תוקף אחריות עד: 12 חודש מתאריך - ראה סעיף 3

פרטי המוכר

מקום רכישת המוצר: חתימה וחותמת

אנו, **ראלקו מוצרי צריכה בע"מ**, ח.פ. 513789438, מרח' המצודה 31 אזור טל: 03-6508245 פקס 03-6508245, אחראים בזה לפעולתו התקינה של המוצר, שפרטיו מצוינים על פני תעודת האחריות בהתאם לתנאים המפורטים:

- אנו מתחייבים לתקן ללא תמורה כל קלקול במוצר שהתגלה בתקופת האחריות כולל החלפת חלקים שיהיו דרושים לתיקון המוצר בחלקים חדשים ומקוריים.
- (א) אנו מתחייבים שבמידה ולא נקיים את האמור לעיל נספק לצרכן מוצר חדש זהה או מסוג ואיכות דומים ושווה ערך או נשיב לצרכן את התמורה ששלם בעד המוצר לפי שיקול דעתנו.
- (ב) לאחר תיקון הקלקול או ביצוע ההחלפה, ייתן ללקוח אישור בכתב ובו יפורט מהות התיקון שבוצע או מהות ההחלפה, לפי העניין, יובהר, כי היה והקלקול נגרם על ידי הלקוח בודון או ברשלנות, אזי תהא החברה פטורה מחיוביה לפי תעודת אחריות זו.
- (ג) חייבה החברה התקנת המוצר על ידיה כתנאי להפעלת המוצר, תחול אחריות זו גם על ההתקנה ובלבד שההתקנה בוצעה על ידי החברה. במקרה כזה, תחל תקופת האחריות של החברה במועד סיום ההתקנה ובלבד שעד למועד התקנת המוצר, לא עשה הלקוח שימוש במוצר שנשמר לו והמוצר נשמר בתנאים ראויים העונים לדרישת החברה ובאריזות המקורית.
- (ד) אנו מתחייבים לתקן את המוצרים במקרים בהם הקלקול מונע את השימוש העיקרי שלשמו מיועד המוצר כדלקמן: מקררים, מקפיאים תוך יום, מיום קבלת הקריאה. כיריים לבישול בגז ובחשמל תוך יומיים מיום קבלת הקריאה. מכבסה, מדיחום, תנור בישול ואפיה, מייבשי כביסה תוך שלושה ימים מיום קבלת הקריאה.
- (ה) אין אנו מתחייבים לתקן את המוצר ללא תמורה ובעל המכשיר ישא בהוצאות התיקון בכל אחד מן המקרים הבאים:
 - (1) הקלקול נגרם על ידי שימוש הנוגד את הוראות השימוש שנשמרו בכתב לרוכש המוצר או שנגרם על ידי כח עליון, או משיבושים ברשת החשמל.
 - (2) המוצר תוקן או על ידי אדם שלא הוסמך לכך על ידינו בשעה שאנו לא הפרנו את התחביותינו.
 - (3) או שהוכנסו בו שינויים על ידי אדם שלא הוסמך לכך על ידינו.
 - (3) הקלקול נגרם בודון או ברשלנות שלא על ידי נותן האחריות זו, שליח, או עושה מטעמו.
- במקרה של העברת הבעלות על המוצר, יודיע לנו בעל התעודה על העברת הבעלות לאדם אחר. האחריות לפי התעודה תימשך לטובת רוכש הבעלות על המוצר עד תום תקופת האחריות.
- אנו מתחייבים לספק חלקי חילוף בתשלום 6 שנים מתום תקופת האחריות למקררים, טלוויזיות, מקפיאים, כיריים לבישול מגז וחשמל, מכונות כביסה, מדיחי כלים, מיקרוגל, מייבשי כביסה ותנורי בישול ואפיה. לכל שאר המוצרים עד תום שנה לאחר תום תקופת האחריות שנקבעה למוצר.
- אחריות תקפה ל-12 חודשים מתאריך הרכישה או מתאריך ההתקנה (אם נדרשה התקנה ע"י היצרן) ובלבד שהתקופה שחלפה מיום מסירת המוצר לצרכן ועד תאריך ההתקנה לא תעלה על שנה.
- היה ויירשד ביקור טכנאי בבית הלקוח, תתאם החברה עם הלקוח את מועד ושעת הביקור. זמן ההמתנה לביקור הטכנאי יעלה על שעתיים. בכל מקרה של איחור בביקור הטכנאי, תודיע על כך החברה ללקוח ותתאם עמו מועד חדש לביצוע התיקון. אם נדרשת הובלת המכשיר למעבדה תבוצע ההובלה ללא תמורה. בכפוף לסעיף (ה) בתעודה.

הכי טוב שיש...

SHARP